

novovernik

a

Sectarius, dem andere folgen. en novavjérni
řapeláviz řa katérim drúgi pohájajo: novavjérnik.

novovernik
a

EXTRA S

Sectator, nachfolger, lehrjunger. en pohajáviz,
shúlar ali jóger: en novavjéernik.

novovernik
novoverniki.
e

Secta, sect, anhang von Vilen. enu spuntáriszhe, inu smotnáviszhe nýh velíku, katéri se skus falsh van sdrúfhio, inu spuntário zhes to právo vjéro: túdi énu sdrúfhij^szhe tih novavjérnikou.

nózh

Gladius, schwert, messer. mezh, nosh, nózhizh.

noxi

Stillans,
cultor sanguine stillans. cū messer, des von
blut trief. en noxi, ad rätérige ny
sáple.

HIPOLIT: Dict. I, 623

nox^u

Sciespita, offermesser. tiga offer noah.

HIPOLIT: Dict. I , 593

nosh

Scalprum,

Scalprum sutorium. kneipmesser, schusterkneip.
stergálu, ali shúshtarski nosh fa kófhe gárbati,
ali vússinê réjfatí.

нохъ

Culter, messer, nosh, nosherk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 758

nož

Scalprum, schneidend messer. en rejfèzh ali
óster nosh, túdi dléjtu.

HIPOLIT: Dict. I , 587

noxi

Cultratus, messerscharff. vajtěr nu nosh.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 258

noxi

Cultellatus, scharfblauend wie ein Messer.
spritzt ^{re.} noxi en noxi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 158

nozi

Copis, ein kurzer degen oder messer. en
kratèk mezh, fhtilét, ali noshezh, nosh.

nož

Machaera, vel machera, Messer, schwert.
nosh, noatka siabla, tepsak, Rordex.

HIPOLIT: Dict. I , 353

noš'

Secula, sichel. sèrp: tudi en shnizar ali
nosh. túdi sejkálze, séjkalu.

noxi'

messer zum schneiden. nosh, noshix. Culter.

HIPOLIT: Dict. II, 123

nosh

Ein messer, das scharfen hat. en fkerbinast, sobi-
nast, ali fkarbast nosh. Culter denticulatus,
ferratus, Culter denticulis retusus.

HIPOLIT: Dict. II,

noz^v

Acuo,

acuere cultrum. das messer werden. noch heißt Li

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

noxi

Einem das messer in dem leib stossen. *enim*
noxi v' shivot sabosti, sagniatu. De v
figere cultrem in corpore.

HIPOLIT: Dict. II, 188

nosh

Schindermesser. kochmesser. en velik koynadérski ali kúhenski nosh. doris.

nož

Clunaculum, Stechmesser: weidner. nosh ali
nosherk sa slanje.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 104

noxi

knype, schuchmachermesser. knipa, en shúfhtarski
nosh. Culter sutorius.

106

HIPOLIT: Dict. II,

nosh^v

Gnippe, schuchmachermesser. řhúřhtarski nosh,
strójník. falcula sutoria. Crepidarius, Culter.

HIPOLIT: Dict. II, 79

nosh

Gertel, messer, damit man die baume schneidet.
kerniz, ali en nosh sa drévje kléjstiti. ar-
boraria falx, falcula, secula.

HIPOLIT: Dict. II, 73

nož

Rebmesser Zum trauben abschneiden. vinski
nosh, vinek, noras. falx vinitoria.

nosh

Vinitorius,
vinitoria falx. rebmesser. vinek, en nosh fa terte
obrefovati.

HIPOLIT: Dict. I , 713

no^v

Zindmesser. pintaroki nosh. *victoriae* Calter.

HIPOLIT; Dict. II, 29

noži

Bandmesser. p'intaroki nožh. Cutter idoliarij.

HIPOLIT: Dict. II, 20

nosh

Järgern. lövske mréjshe. plagae.

Jägermesser. lövski nosh. Culter venatorius.

nosh

Weidmesser, ein kurzer Vnd breiter tolch. en
lovski nosh, jágarski tefsák, en kratki inu
shirók tolih. parazonium.

nosh

Venatorius, Jägerisch. lóvski, jágerski. venatorius culter. weidmesser. lóvski nosh, ali mezh.

HIPOLIT: Dict. I , 699

nosh

Opfermesser.nosh sa offer.secefpita.

HIPOLIT: Dict. II,

noš^u

Commentior, liegen. lagáti, fajdigáti, pres noša
réjsati, ri/nízo /hpárati, /e s'ri/nízo skréjgati.

nož

Postea vincit circulis quos ligat ope falcis vie-
toriae salignis viminibus darnach bindet er sie mit
Reiffen welche er häfftet mit hülff des Bindmessers
mit weidenen Zainen potlèr on [sodar] teiste veshe
s'obròzhmi katère on sklejpá s'pomúzhjo tiga pin-
tarskiga noša s'békovimi vítrami

HIPOLIT, Dict. 3

Orbis pictus, 34

noxi

Messer sive. ofru' tige nothe. avies cultri.

HIPOLIT: Dict. II, 123

no'i

Шершгуча. ноша харбѣт. Cultri dorsum.

HIPOLIT: Dict. II, 123

nož

Stil an einer art, gabel, messer, fhtil, toporiszhe na
sikiri, vilah, platnize na noshi: ratiszhe na éni
pashizi ali súlizi: kapiza ali knof na mezhi: tudi
rozháj, ali rozhiza për drúsih rizhéjh súfebnu per
pofsódi. manubrium: Capula.

noh

Hefte an einem messer, oder wehr. platnize ali
rozhaj pèr énimu nóshu, ali oróshju. manubrium,
Capulus.

noh'

Messerstiel, messerhefte. hélze, fhtil, ali platníze
pèr nóshu. manubrium Cultri.

nozi

profterit ⁿclava vel jugulat Clunaculo, schlägt
es mit der Barte oder sticht es ab mit dem
schlachtsmesser jo [=shivino] vbije is fekyro
ali jo sabode, sakojle s'nosham,

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 22

nox
noxi

Halm, hefte. knof, rozhníza per mézhi, plat-
níze per nóshah, ŕhtil, toporíszhe per sikýri,
rátsizhe per pufhízi, ŕúlizi. Capulus, Manu-
brium.

noxi
noxi

qui praetera^e apponunt discos feu orbes, cochlearia, cultros cum forcinulis, mappulas, panem, cum salino. welliche über das auflegen die Teller, die Löffeln die Messer mit dem Gabeln, die Tischzwehel, das brod, mit dem Salzfas. katéri
[=progrinávzi] vèrhu tega polágajo te okrájnike ali tállerje, te shlize, te noshe s'vilizami, mysne robze, kruh, is solnizo.

nožček

shefferlein. en noshahén, noshóshen. Cultellus.

HIPOLIT: Dict. II, 123

nořec
i

Messer zum schneiden. noř, nořix. Cultor.

HIPOLIT: Dict. II, 123

nožek

Cultellus, messerlein. noshék, noshíxek.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 758

nožen (< nož)

Messerschmid.noshníár,nóshni kovázh,noshedélnik,
fáblar,mezhár.Caltrarius,machaeropoeus.

но́жен [< но́ж]

Messerspiz. nozhna Spiza. numero cultri.

HIPOLIT: Dict. II, 123

nožen

Pedulis,
fasciae pedules. susfatsulen. nožni
povóji, ali p'ovójxi.

HIPOLIT: Dict. I, 440

nořica

Pediculus, laus. vush. füslein. nořhíza
Stiel am obs. rézel, ali pézel na sádju.

HIPOLIT: Dict. I , 439

noxica

Tedufculus, fürlein. noxica.

HIPOLIT: Dict. I, 440

nořica

Fus. nořica, nořina. pes. pasculus.